

**Normas para la adaptación de las calificaciones obtenidas  
durante la estancia de la Beca Erasmus  
(Curso 2011-12)**

- En el Learning Agreement (LA), acuerdo académico de convalidación de materias que cada alumno ha configurado con el visto bueno del responsable del centro del programa Erasmus y de la Universidad de destino, figura la relación de materias UCM con su o sus equivalentes realizadas en la Universidad de acogida. La nota obtenida en estas últimas será la que figure en su/s correspondiente/s española/s.
- En el transcript of Records que manda cada Universidad se consigna la calificación obtenida. Para lograr su paridad al sistema académico español, se emplean dos métodos:
  - Si en dicho documento aparece la nomenclatura referida al *ECTS GRADE*, éste será el que prevalezca.
    - Excellent (A) para Matrícula de Honor (10)
    - Very Good (B) para Sobresaliente (9)
    - Good (C) para Notable (7)
    - Satisfactory (D) y Sufficient (E) para Aprobado (6)
    - Insufficient/Failure (F) para Suspenso (Sin numeración)
  - Si no figura la relación mencionada anteriormente, la equivalencia de la calificación se extraerá de la tabla de conversión aprobada por la UE en 2003 y que es la que manejan a título orientativo las diferentes Universidades que participan en el programan LLP-Erasmus (véase página siguiente).
- Cuando una asignatura española aparezca en el documento de propuesta referida a varias materias extranjeras como correspondencia, la media de dichas materias será la nota que figure en la asignatura española. En el caso contrario, si se trata de varias españolas referidas a una extranjera, la nota obtenida en esta última será la que figure en todas las españolas.
- Si en el documento de propuesta, los créditos LC aparecen vinculados con una o varias materias extranjeras a modo de correspondencia, la nota de los LC será la obtenida en esa materia o la media de las distintas materias vinculadas de la Universidad de acogida. En caso de que no figure ninguna asignatura extranjera como equivalencia, se pondrá la nota que se obtenga de la media lograda por las restantes asignaturas UCM, una vez pasadas a éstas sus correspondientes extranjeras.

- Hay que tener cuidado en la forma en que se hace la correspondencia. Si en el LA aparecen asignatura/s extranjera/s o española/s, sin correspondencia alguna, a la hora de pasar las notas, se entenderá que esa/s materia/s hará o harán media, sola o en grupo, con la/s últimas en que sí haya una correspondencia. Hay que tener en cuenta que no están para hacer bulto, o complemento de ECTS, y que su calificación ha de consignarse en alguna parte.

## EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM (ECTS)

CONVERSION TABLE FOR THE NATIONAL GRADING SCALES WITHIN THE EUROPEAN COMMUNITY																
ECTS GRADE	Austria (A)	Belgium (B)	Germany (D)		Denmark (DK)	Spain (E)	Finland (SF)	France (F)	Greece (G)	Hungary (HU)	Italy (I)	Ireland (IRL)	The Netherlands (NL)	Portugal (P)	Sweden (S)	UK Degree Class
<b>Excellent (A)</b>	1	18 17	1 or	1,0 – 1,5	13 11	10 Mhonor	3, ET	16 très bien (TB)	10	5 kiváló	30 lode	1	9-10	20 19 18 17	VG	I (70%)
<b>Very good (B)</b>		16 15 14	1- or	1,6 – 2,0	11 10	9 Sobresaliente	3- 2.5	15	9 8	5 jeles	30	2nd/I	9	16 15	VG	2.i (60-69%)
<b>Good (C)</b>	2	13	2+ 2 2- or	2,1 – 3,0	9 8	8 Notable 7	2+ 2 HT 2-	14 bien (B)	7	4 jó	29 28 27	2nd/II	8	14 13	G	2.ii (50-59%)
<b>Satisfactory (D)</b>	3	12 11	3+ 3 3-	3,1 – 3,5	7	6	1,5 1+	12 assez-bien (AB)	6	3 közepes	26 25	3rd	7	12 11	G	III (45-49%)
<b>Sufficient (E)</b>	4	10	4+ 4 4- or	3,6 – 4,0	6	5 Aprobado	1	10 passable (P)	5	2 elégséges	24-18	pass	6	10	G	III (40-44%)
<b>Insufficient/Failure (F)</b>	5	9 8 7	5 6 or	4,1 – 5,0	5 3 0	4 Suspenso 3 1	0	9 échec (E) 8 7	4 3 2	1 elégtelen	17 and less	fail	5 4 3 2 1	9 1	U	Fail (below 40%)